

Distr.  
GENERAL

S/AC.26/Dec.34(1995)  
13 December 1995  
ARABIC  
Original: ENGLISH

## مجلس الأمن



### لجنة الأمم المتحدة للتعويضات مجلس الادارة

مقرر بشأن الدفعه الثالثة من المطالبات المتعلقة بالاصابة  
الجسدية الجسيمة أو الوفاة (المطالبات من الفئة "باء")  
اتخذه مجلس إدارة لجنة الأمم المتحدة للتعويضات في  
جلسته السابعة والخمسين المعقدة بتاريخ ١٣ كانون  
الأول/ديسمبر ١٩٩٥ في جنيف

#### إن مجلس الادارة،

وقد تسلم، وفقاً للمادة ٣٧ من القواعد المؤقتة لإجراءات المطالبات، التقرير الرابع لفريق المفوضين  
المعينين لاستعراض المطالبات الفردية المتعلقة بالاصابة الجسدية الجسيمة أو الوفاة، الذي يشمل ١٠٥٥  
توصية فردية<sup>(١)</sup>،

- ١ يوافق على التوصيات التي وضعها فريق المفوضين، وبناءً على ذلك؛
- ٢ يقرر، عملاً بأحكام المادة ٤٠ من القواعد، الموافقة على التعويضات الموصى بدفعها البالغ  
مجموعها ٤٥٠ ٠٠٠ ٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة فيما يتعلق بال٧١٩ مطالبة المدرجة في مرفقات  
التقرير؛
- ٣ يقرر أن تدفع المبالغ التالية ذكرها فيما يتعلق بتلك التعويضات على النحو المبين أدناه:

(أ) مبالغ التعويضات الموصى بدفعها فيما يتعلق بالمطالبات المدرجة في الفقرة ١٧ من  
التقرير وعددتها ٥٦٦ مطالبة، بالنسبة للدفعه الثالثة، وذلك على النحو التالي:

(١) يرد رفق هذا نص التقرير (الوثيقة S/AC.26/1995/6). ووفقاً للأحكام المتعلقة بالسرية والواردة  
في القواعد (الفقرة ١ من المادة ٣٠ والفقرة ٥ من المادة ٤٠)، لن يتم نشر مرفقات التقرير بل ستقدم إلى  
كل من الحكومات والمنظمات الدولية المعنية على حدة.

(A) GE.95-64620

| الحكومة/ المنظمة الدولية                     | عرض المطالبة الموحدة | مجموع المبلغ الممنوح<br>(بدولارات الولايات المتحدة) |
|--|----------------------|---|
| بنغلاديش                                     | BD/1125/04B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
| بلغاريا                                      | BG/1171/02B          | ٠,٠٠  |
| كندا   | CA/1074/04B          | ٠,٠٠  |
| مصر  | EG/1030/18B          | ١٠ ٠٠٠,٠٠   |
|  | EG/1079/19B          | ٠,٠٠  |
| اثيوبيا                                      | ET/1180/01B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
| المانيا                                      | DE/1077/06B          | ٠,٠٠  |
| الهند  | IN/1038/16B          | ١٠ ٠٠٠,٠٠   |
| اسرائيل                                      | IN/1050/17B          | ٧ ٥٠٠,٠٠  |
|  | IL/1031/03B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
| الأردن                                       | IL/1049/04B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
|  | JO/1019/07B          | ٢٤٠ ٠٠٠,٠٠  |
|  | JO/1066/08B          | ٨٢ ٥٠٠,٠٠   |
|  | JO/1128/09B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
| الكويت                                       | JO/1179/10B          | ٥ ٠٠٠,٠٠  |
|  | KW/1009/12B          | ٧٢٠ ٠٠٠,٠٠  |
|  | KW/1075/13B          | ٢٧٢ ٥٠٠,٠٠  |
|  | KW/1098/15B          | ٢٥ ٠٠٠,٠٠   |
|  | KW/1148/16B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
|  | KW/1152/17B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
| باكستان                                      | KW/1155/18B          | ١٢ ٥٠٠,٠٠   |
|  | PK/1061/06B          | ٧ ٥٠٠,٠٠  |
| الصومال                                      | PK/1104/07B          | ١٠ ٠٠٠,٠٠   |
|  | SO/1106/02B          | ٠,٠٠  |
| المملكة المتحدة                              | GB/1150/19B          | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
| اليمن  | YE/1093/02B          | ١٠ ٠٠٠,٠٠   |
| مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، بلغاريا | 18/568/01B           | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
| مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، كندا    | 17/441/01B           | ٢ ٥٠٠,٠٠  |
|  | 17/1091/02B          | ٠,٠٠  |
| المجموع                                      |                      | ١ ٥٧٥ ٠٠٠,٠٠  |

(ب) مبالغ التعويضات الموصى بدفعها في الفقرة ١٠-١ من التقرير فيما يتعلق بـ ٢٥ مطالبة من الدفعة الأولى كان فريق المفوضين قد طلب تقديم المزيد من المستندات بشأنها وتم تقديم هذه المستندات المطلوبة، وذلك على النحو التالي:

| الحكومة  | العرض      | المبلغ الممنوح<br>(بدولارات الولايات المتحدة) |
|----------|------------|---|
| الأردن   | JO/103/01B | ١٩٧ ٥٠٠,٠٠                                    |
| الكويت   | KW/007/01B | ٥ ٠٠٠,٠٠                                      |
| الكويت   | KW/144/03B | ٥ ٠٠٠,٠٠                                      |
| سريلانكا | LK/109/01B | ١٧ ٥٠٠,٠٠                                     |
| المجموع  |            | ٢٢٥ ٠٠٠,٠٠                                    |

(ج) مبالغ التعويض الموصى بدفعها في الفقرة ١٠-٢ من التقرير فيما يتعلق بـ ٥٥ مطالبة من الجزء الأول من الدفعة الثانية كان فريق المفوضين قد طلب تقديم المزيد من المستندات بشأنها وتم تقديم هذه المستندات المطلوبة، وذلك على النحو التالي:

| الحكومة/المنظمة الدولية | العرض      | المبلغ الممنوح<br>(بدولارات الولايات المتحدة) |
|-------------------------|------------|---|
| استراليا                | AU/290/02B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
| بنغلاديش                | BD/182/01B | ٥٧ ٥٠٠,٠٠                                     |
| بلغاريا                 | BG/419/01B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
| كندا                    | CA/279/01B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
| مصر                     | EG/460/02B | ١٠ ٠٠٠,٠٠                                     |
|                         | EG/510/04B | ١٠ ٠٠٠,٠٠                                     |
|                         | EG/688/06B | ٠,٠٠  |
| الهند                   | IN/172/01B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | IN/180/02B | ٧ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | IN/267/03B | ٧ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | IN/376/09B | ١٥ ٠٠٠,٠٠                                     |
|                         | IN/402/10B | ٧ ٥٠٠,٠٠                                      |

| الحكومة/المنظمة الدولية | العرض      | المبلغ الممنوح<br>(بدولارات الولايات المتحدة) |
|-------------------------|------------|---|
| الأردن                  | JO/301/02B | ١٠ ٠٠٠,٠٠                                     |
| الكويت                  | KW/191/04B | ٧ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | KW/273/05B | ١٠ ٠٠٠,٠٠                                     |
|                         | KW/368/06B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | KW/430/07B | ٥ ٠٠٠,٠٠                                      |
|                         | KW/546/08B | ١٧ ٥٠٠,٠٠                                     |
| باكستان                 | PK/174/02B | ٧ ٥٠٠ ,٠٠                                     |
|                         | PK/317/03B | ٣٠ ٠٠٠,٠٠                                     |
| سريلانكا                | LK/333/02B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | GB/194/07B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | GB/206/08B | ١٠ ٠٠٠,٠٠                                     |
| المملكة المتحدة         | GB/375/12B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
|                         | GB/393/13B | ٢ ٥٠٠,٠٠                                      |
| الأونروا، فيينا         | PP/322/02B | ٧ ٥٠٠,٠٠                                      |
| المجموع                 |            | ٢٤٢ ٥٠٠,٠٠                                    |

(د) مبالغ التعويض الموصى بدفعها في الفقرة ١٠-٣ من التقرير فيما يتعلق ب ٥١ مطالبة من الجزء الثاني من الدفعة الثانية كان فريق المفوضين قد طلب تقديم المزيد من المستندات بشأنها وتم تقديم هذه المستندات المطلوبة، على النحو التالي:

| الحكومة | العرض       | المبلغ الممنوح<br>(بدولارات الولايات المتحدة) |
|---------|-------------|---|
| كندا    | CA/942/03B  | ١٢ ٥٠٠,٠٠                                     |
| مصر     | EG/542/05B  | ١٠٧ ٠٠٠,٠٠                                    |
|         | EG/1007/17B | ١٠ ٠٠٠,٠٠                                     |
| اسرائيل | IL/1015/02B | ٠,٠٠  |

|            |            |         |
|------------|------------|---------|
| ٤٠ ٠٠٠,٠٠  | JO/437/03B | الأردن  |
| ٧ ٥٠٠,٠٠   | JO/599/04B |         |
| ٠,٠٠       | JO/763/05B |         |
| ١٠ ٠٠٠,٠٠  | JO/893/06B |         |
| ٠,٠٠       | KW/802/11B | الكويت  |
| ٢ ٥٠٠,٠٠   | LB/458/01B | لبنان   |
| ٠,٠٠       | PK/567/04B | باكستان |
| ٥٥ ٠٠٠,٠٠  | SD/293/01B | السودان |
| ٢٥ ٠٠٠,٠٠  | SY/288/01B | سوريا   |
| ٧ ٥٠٠,٠٠   | TN/472/02B | تونس    |
| ٢٠ ٠٠٠,٠٠  | YE/559/01B | اليمن   |
| ٢٩٧ ٥٠٠,٠٠ | المجموع    |         |

(ه) مبالغ التصحيحات الموصى بدفعها في الفقرة ٢١ من التقرير فيما يتعلق بمطالبات من الدفعات السابقة مقدمة من الأردن والسودان والكويت ومصر واليمن وذلك على النحو التالي:

| عرض المطالبة الموحدة | المبلغ السابق المقرر (بدولارات الولايات المتحدة) | المبلغ المصحح (بدولارات الولايات المتحدة) | الفرق (بدولارات الولايات المتحدة) |
|----------------------|--|---|-----------------------------------|
| EG/542/05B           | ٧٠٧ ٥٠٠,٠٠                                       | ٧٢٧ ٥٠٠,٠٠                                | ٢٠ ٠٠٠,٠٠                         |
| JO/103/01B           | ٩٨٧ ٥٠٠,٠٠                                       | ٩٩٧ ٥٠٠,٠٠                                | ١٠ ٠٠٠,٠٠                         |
| KW/007/01B           | ١٠٥ ٠٠٠,٠٠                                       | ١٠٠ ٠٠٠,٠٠                                | (٥ ٠٠٠,٠٠)                        |
| KW/144/03B           | ١ ٢٣٥ ٠٠٠,٠٠                                     | ١ ٢٥٠ ٠٠٠,٠٠                              | ١٥ ٠٠٠,٠٠                         |
| KW/191/04B           | ١ ١٨٢ ٥٠٠,٠٠                                     | ١ ١٩٢ ٥٠٠,٠٠                              | ١٠ ٠٠٠,٠٠                         |
| KW/273/05B           | ٤٠٥ ٠٠٠,٠٠                                       | ٣٩٥ ٠٠٠,٠٠                                | (١٠ ٠٠٠,٠٠)                       |
| KW/430/06B           | ٤٢٧ ٥٠٠,٠٠                                       | ٤٥٥ ٠٠٠,٠٠                                | ٢٧ ٥٠٠,٠٠                         |
| KW/546/08B           | ٩٨٠ ٠٠٠,٠٠                                       | ٩٨٥ ٠٠٠,٠٠                                | ٥ ٠٠٠,٠٠                          |
| SD/293/01B           | ٢٦٥ ٠٠٠,٠٠                                       | ٢٦٧ ٥٠٠,٠٠                                | ٢ ٥٠٠,٠٠                          |
| YE/559/01B           | ٢٩٠ ٠٠٠,٠٠                                       | ٣٢٥ ٠٠٠,٠٠                                | ٣٥ ٠٠٠,٠٠                         |

٤- يذكر بأنه عندما تدفع المبالغ وفقاً للمقرر ١٧ [S/AC.26/Dec.17(1994)] وعملاً بأحكام المقرر ١٨ [S/AC.26/Dec.18/(1994)], يجب على الحكومات والمنظمات الدولية أن توزع المبالغ التي تتلقاها فيما يتعلق بالتعويضات الموافق على دفعها خلال ستة أشهر من تلقيها وأن تقوم، في موعد أقصاه ثلاثة أشهر من تاريخ انقضاء هذا الحد الزمني، بتقديم معلومات عن هذا التوزيع؛

٥- يقرر عدم منح أي تعويض فيما يتعلق بالمطالبات المشار إليها في الفقرة ٢٣ من التقرير وعدد ها ٣١١ مطالبة؛

٦- يلاحظ قيام الأمين التنفيذي باحالة المطالبات المشار إليها في الفقرة ٢٣ من التقرير وعدد ها ١٨ مطالبة إلى فريق المفوضين المعينين لاستعراض المطالبات من الفئة "جيم"؛

٧- يلاحظ أنه لم توضع أية توصيات في هذه المرحلة فيما يتعلق بالمطالبات السبع المشار إليها في الفقرة ٢٣ من التقرير؛

٨- يرجو أن يتبع الأمين التنفيذي نسخاً من التقرير ومرفقاته ذات الصلة إلى الأمين العام وإلى الحكومات والمنظمات الدولية المعنية، ويذكر هذه الحكومات والمنظمات الدولية بالتزامها باتخاذ التدابير المناسبة للحفاظ على سرية المرفقات.

-----